ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認證證書 ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT

TÜV SÜD Italia

CERTIFICATO

Nr 50 100 10143

Si attesta che / *This is to certify that*

IL SISTEMA QUALITÀ DI
THE QUALITY SYSTEM OF

FITT S.p.A.

SEDE LEGALE E OPERATIVA:
VIA PIAVE 8
I-36066 SANDRIGO (VI)

SEDE OPERATIVA SECONDARIA:
VIA ALBERTO DA GIUSSANO 9/13
I-35010 SAN PIETRO IN GÙ (PD)

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA
HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

UNI EN ISO 9001:2008

Riferirsi al manuale della qualità per eventuali dettagli delle esclusioni ai requisiti della norma ISO 9001:2008
Refer to quality manual for possible details of exclusions of requirements of the norm ISO 9001:2008

Questo certificato è valido per il seguente campo di applicazione
This certificate is valid for the following product or service range

Progettazione e fabbricazione di tubi flessibili in materiale plastico per uso tecnico e giardinaggio (EA 14)

Design and manufacture of plastic flexible hoses for technical and gardening applications *(EA 14)*

ACCREDIA
L'ENTE ITALIANO DI ACCREDITAMENTO

SGQ N° 049A SSI N° 005G PRD N° 081B
SGA N° 018D ITX N° 001L ISP N° 057E
SCR N° 009F

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Andrea Vivi
Amministratore Delegato - *CEO*

Data di emissione / *Issue date*
2011-01-18

Data di scadenza / *Expiry date*
2014-01-17

"La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica a 12 mesi e al riesame completo del sistema di gestione aziendale con periodicità triennale"

"The validity of the present certificate depends on the annual surveillance every 12 months and on the complete review of company's management system after three-years"

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認證證書 ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT

TÜV SÜD Italia

CERTIFICATO

Nr 50 100 10143

Si attesta che / *Hiermit wird bescheinigt, dass*

IL SISTEMA QUALITÀ DI
DAS QUALITÄTSMANAGEMENTSYSTEM DES UNTERNEHMENS

FITT S.p.A.

SEDE LEGALE E OPERATIVA:
VIA PIAVE 8
I-36066 SANDRIGO (VI)

SEDE OPERATIVA SECONDARIA:
VIA ALBERTO DA GIUSSANO 9/13
I-35010 SAN PIETRO IN GÙ (PD)

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA
DEN ANFORDERUNGEN FOLGENDER NORM ENTSPRICHT

UNI EN ISO 9001:2008

Riferirsi al manuale della qualità per eventuali dettagli delle esclusioni ai requisiti della norma ISO 9001:2008
Bezugnahme auf das Qualitätshandbuch für eventuelle Einzelheiten der Ausnahmen der Anforderungen der Norm ISO 9001:2008

Questo certificato è valido per il seguente campo di applicazione
Dieses Zertifikat gilt für den Geltungsbereich

Progettazione e fabbricazione di tubi flessibili in materiale plastico per uso tecnico e giardinaggio (EA 14)

Entwurf und Herstellung der flexiblen Schläuchen aus thermoplastischen Material für technische Anwendung und für Gartenbereich *(EA 14)*

ACCREDIA
L'ENTE ITALIANO DI ACCREDITAMENTO

SGQ N° 049A SSI N° 005G PRD N° 081B
SGA N° 018D ITX N° 001L ISP N° 057E
SCR N° 009F

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione
Für die Zertifizierungsstelle
TÜV Italia S.r.l.

Andrea Vivi
Amministratore Delegato - *CEO*

Data di emissione / *Ausstellungsdatum*
2011-01-18

Data di scadenza / *Fälligkeitsdatum*
2014-01-17

"La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica a 12 mesi e al riesame completo del sistema di gestione aziendale con periodicità triennale"

"Die Gültigkeit dieses Zertifikates unterliegt der regelmäßigen jährlichen Überwachung und der dreijährigen vollständigen Prüfung des Managementsystems der Gesellschaft"